

## Index

- ‘Abbādī, Ibn Qāsim al-, 215–220  
 Abbas, K. H. Siradjuddin, 27  
 ‘Abbāsids, 83, 104, 132, 149, 157  
 ‘Abd al-Ḥamīd II, the Ottoman ruler, 301  
 ‘Abd al-Jabbār, ‘Umar, 27  
 ‘Abd al-Majīd, the Ottoman ruler, 301  
 ‘Abd al-Qādir, Aḥmad Muḥy al-Dīn, 331  
 ‘Abd al-Raḥmān, Raziyy al-Dīn bin, 204, 216  
 ‘Abd al-Shakūr, 287, 312  
 ‘Abd al-Wahhāb, Muḥammad bin, 303  
 ‘Abd al-Wahhāb, Shaykh Faqīh, 325  
 ‘Abduh, Muḥammad, 303  
 abode of Islam. *See dār al-Islām*  
 abode of treaty. *See dār al-sulḥ*  
 abode of war. *See dār al-ḥarb*  
 Abū al-Fidā, Ismā‘īl, 149  
 Abū al-Haytam, 177  
 Abū al-Khayr, Abū Bakar, 203–204  
 Abū al-Ṭayb, al-Qāḍī, 152  
 Abū Bakr al-Ṣiddīq, 230  
 Abū Ḥanīfa, 6, 37, 85, 104, 122, 152–153  
 Abū Khuḍayr, Muḥammad bin Ibrāhīm,  
 288–290, 306  
 Abū Shujā‘, 89, 106, 161, 346, 353  
 Abū ‘Uthmān, 104  
 Abū Yūsuf, 37  
 Abū Zar‘a, Walī al-Dīn Aḥmad, 81  
 Abushiri Revolt, 358  
 Aceh, 229, 271, 332, 366, 385, 390  
 Acehnese, 271, 309, 335  
 Acre, 148  
 Adam Mount, 256  
 Adam, the Prophet, 251, 256  
 adat, ‘ādāt or ‘āda. *See ‘urf*  
 adatrecht, 350  
 Aden, 48, 95, 225, 244  
 ‘Ādil Shāhs, 63, 234, 247  
 Adimanggolo, 335  
 adkiyā’, 241  
 Afghānī, Jamāl al-Dīn, 303  
 Afrikaans, 366  
 abl al-ḥadīth (“guardians of traditions”), 6  
 abl al-ra’y. (“guardians of reasoning”), 6  
 Aḥmad Khān, Sayyid, 303  
 ‘ajam. *See non-Arabs*  
 ‘Ajmāwī, Ḥammād al-Fayyūmī al-, 314,  
 316  
 Ajuibat al-‘ajiba by Malaybārī, 26, 40, 236,  
 255  
 Akbar, Mughal ruler, 234  
 Alexandria, 285  
 ‘Ālī Rajas of Cannanore, 262  
 ‘Alī, Zayd bin, 37  
 Allahabad, 202  
 Allen, James de Vere, 331  
 al-Wā‘iz al-Zamzamī, ‘Abd al-Ra’ūf, 186  
 ‘Amīra, Shaykh al-, 113, 215, 221  
 amirs, 41  
 Amsterdam, 338  
 Anas, Mālik bin, 6, 36–37, 104, 157, 201  
 Andalusia, 202  
 Andaman Islands, 367  
 Anglo-Muhammadan law, 337, 360  
 Anṣārī, Zakariyyā al-, 82, 107, 111–115,  
 144, 179, 184, 186, 206, 208, 216,  
 223, 231, 244, 290, 325–326

## Index

431

- Anṣārs, 195  
 ‘Antabī, Jamāl al-Dīn, 261  
 ‘Antabī, ‘Umar al-, 261  
 apostasy, 120, 236, 253, 327  
 Aqḥbī, Ḥusayn al-, 85  
 Aquinas, Thomas, 128  
 Arab identity, 193, 195–196, 207, 213, 300  
 Arab supremacism, 193, 222, 325  
 Arabic, 207–208, 241, 255, 284, 324–328, 330, 346, 350, 365  
   as a lingua franca, 61  
   colloquial, 287  
   script, 284, 323, 330, 333, 336, 366  
   vowels, 190–191  
 Arabic cosmopolis, 18, 309  
 Arabi-Malayalam. *See* Malabārī  
 Arabised people, 195  
 Arabs, 33, 36, 50, 92, 94, 193, 195, 201, 207, 213, 222, 225, 247, 307, 356, 381  
 “archetypal scholars”, 289  
 “archetypal text”, 289  
 architectonic design, 77, 103, 118, 124, 243, 290, 340  
 Ardabīlī, Ṣafīyy al-Dīn, 59  
 areca, 252  
 Arīkalī, Muḥammad Musliyyār, 263, 268  
 Arwī, 330–331, 364–365  
 As’ad, Aliy, 334  
 Āsaf Khān, Masnad al-‘Alī Abū al-Qāsim, 210–211  
 Ashrafiya Library, 133  
 Ashrafiyya College, 132, 134  
 ‘Asqalānī, Ibn Ḥajar al-, 52, 183–184  
 ‘Asqalānī, Qāḍī Abū ‘Alī ‘Abd al-Raḥīm al-Baysānī al-, 53  
 Atlantic Ocean, 24, 33, 60, 173, 321, 324, 366–367, 373, 388  
 atonement, 142–143  
 Australia, 367  
 authority: “ascribed” and “achieved”, 50, 259  
   charismatic, 42–43, 47, 86, 201  
   textual, 16, 42, 47, 103  
   traditional, 42, 47  
 autocommentary, tradition of writing, 228  
 ‘awāmm (public), 39  
 Awzā’ī, ‘Abd al-Raḥmān al-, 37  
 ‘Aydarūsīs, 257  
 Ayyūbids, 58, 64, 145, 149, 157, 170  
 Azhar, al-, 107, 111, 177–179, 215, 219, 231, 258, 289, 389  
 Azīz. *See* *Faṭḥ al-‘Azīz*  
 Bā ‘Alawīs, 257  
 Bā Faḍl, ‘Abd Allāh bin ‘Abd al-Raḥmān, 114, 303  
 Bā Faraj Bā ‘Alawī, ‘Umar, 302  
 Bā ‘Ishn, Sa’id bin Muḥammad, 302–303  
 Bā Kathīr, ‘Abd Allāh, 161, 272, 291, 318  
 Bā Ṣabrīn, ‘Alī al-Ḥaḍramī, 115, 302  
 Bābahīr, Muḥammad bin Ḥasan, 356, 370, 372  
 Badawī, Sayyid al-, 177  
 Baghdad, 37–38, 80, 82, 86, 95, 104, 106, 130, 159, 167, 257, 388–389  
 Baghdadis, 156–157, 159  
 Bahadur Shah, Gujarati ruler, 210–211  
 Bahasa Indonesia, 323, 333–334  
*Baḥr al-muḥīṭ* by Qamūlī, 89  
 Bājūrī, Ibrāhīm al-, 91, 219, 289, 326, 353, 358, 361–362  
 Bakhtin, M. M., 100  
 Bakrī al-Ṣiddīqī, Muḥammad al-, 168–169  
 Bali, 220  
 Bālī, Muḥammad al-, 220–221  
 Banjar, 385  
 Banjarī, Muḥammad Arshad al-, 26, 275, 309, 324, 385  
 Bantanī, al. *See* Nawawī al-Bantanī  
 Banten, 63, 283, 348, 366  
 Banten Revolts, 295  
*baraka* (blessings), 44, 135  
*Barakat al-saylāniyya* by Shaykh Yūsuf, 366  
 Barakāt bin Muḥammad, ruler of Mecca, 180, 182  
 Barbarī, Farīd al-, 264, 268  
 Barbosa, Duarte, 258  
 Barwani, Ali Muhsin, 332, 336  
 Baṣarī, ‘Umar bin ‘Abd al-Raḥīm al-, 220  
*Basīṭ* by Ghazālī, 86–88, 92, 106, 118, 228  
 Basra, 64, 69, 82, 89, 106, 220  
 Batavia, 338, 342–343, 348, 353–354, 356, 369  
 Battle of ‘Ayn Jālūt, 148  
 Batu Khan, Mongol ruler, 150  
 Baybars, Mamlūk ruler, 44, 46, 49, 145, 157–158, 170, 182  
 Bayt al-Manūfī, 205  
 Bayt al-Zamzamī, 204–205  
 Bedouins, 197

## 432 Index

- Beirut, 314  
 Bengal, 57, 369  
 Bengalen, Achmat van, 57, 366  
 Bengali, 367  
 betel, 252–253  
 bibliophiles, 95, 335  
*bid'a* (innovation), 282, 294  
 Bijapur, 63, 202, 229, 234, 248  
 Bima, 'Abd al-Ghanī al-, 283  
 Black Sea, 150  
 book revolution, 69, 78  
 book trade, 95  
 bookbinding, 365  
 bookshops, 270, 336  
 Botany Bay, 367  
 Bousquet, Georges-Henri, 15  
 Brahmins, 254  
 Braudel, Fernand, 9  
 British colonialism, 337, 345, 357, 360, 363  
 British fuqahā', 356  
 British interregnum, 345, 349, 369  
 British Library, 349  
 British Museum, 349  
 Bukhara, 258  
 Bukhārī, Muḥammad bin Ismā'īl al-, 332  
 Bukhārī, Sayyid Aḥmad Jalāl al-Dīn al-, 258  
 Bukhārīs, 258–259  
 Bulqaynīs, *Minhāj* specialists, 168  
*buḥpatīs* (regents), 337, 342  
 Burullusī, Aḥmad al-, 113  
 Busaidis, 272  
*Buṣhrā al-karīm* by Ibn Ḥajar, 179, 302  
 Buwayḥī, Abū Ya'qūb al-, 76–78, 104, 110, 140, 183, 388  
 Bwana Mkubwa, 274  
 Bwana Shee Mataka, 331, 336  
  
 Cairo, 38, 45, 95, 107, 168, 176–178, 180, 183–184, 206, 209, 219, 231, 236, 247, 258, 285, 314, 317, 358, 361–362, 388–389  
 Calcutta, 356, 369  
 Calder, Norman, 139, 166, 192  
 Calicut, 225, 231, 237, 246–247, 258–261, 292, 334, 411, 421  
 caliphate, 41, 149, 157, 160, 180–181, 320  
 caliphs, 41, 301  
 Cāliyaṃ, 259  
 Canon law, 128  
 canonisation, 136, 158, 170, 384  
 Cape Town, 57, 366  
 Caspian Sea, 13, 91, 159  
 catalogue, 364–365  
 Caucasus, 219, 276  
 Cempitṭapalli, 230  
 Cēriyaṃ, 267  
 Chaul, 260  
 Chief Mkwawa, 358  
 China, 57, 261  
 Chinsura, 57  
 Christians, 51, 95, 148, 150, 155, 258, 359–360  
 chronogram, 232, 301  
 circles of learning, 33, 35–36, 203  
 circulation, the concept of, 23–24  
 circulatory texts (*kutub mutadāwala*), 71, 79, 87, 89  
 classical era/period, 12–13, 78, 118, 141, 165, 378, 380  
 clusters, 43–44, 60, 62, 103, 113, 130, 158, 168, 182–184, 202–203, 205–206, 215, 266, 274  
 Cochín, 225–226, 229–230, 247, 259  
 Cochin China, 364–365  
 coconut, 252, 254  
 Code Civil, 354  
 codification, 16, 157–159, 170, 175, 188, 218, 281–282, 305, 311, 375, 378, 384  
 colleges. *See* *madrasas*  
 colonial courts, 362, 369  
 Colonial Institute, Delft, 345  
 colonialism, 295, 321, 330, 337, 352, 373  
 colonisation, 30, 55, 322–323, 371–372, 377, 379  
 Comaroff, John, 337  
 Cōmbāl, 231–233  
 commentarial intermediation, 175  
 commentarial sedimentation, 322, 329  
 commentary writing, 12, 70  
   characteristics of, 11, 166  
 Comoros, 272, 372  
 Confucianism, 128  
 Constantinople, recovery of, 155  
 contamination, 191  
 contract of sale, 351  
 contrarian substratum, 123  
 conversion: from Islam, 150  
   to Islam, 36, 63, 185, 230, 248  
   to Shāfi'ism, 49, 55  
   to Shī'ism, 58–59, 181–182, 258  
   to Sunnism, 63  
 Coorg, 334

- Coromandel, 48, 229–230, 250, 268, 357, 364, 368, 372  
 “Corpus Juris Javanum”, 350  
 cosmopolis of law, 17–21. *See also* legal cosmopolis  
 cosmopolitanism, 36, 65, 222, 293, 376  
 Counter-crusades, 130, 148  
 Counter-Renaissance, 17  
 Crawford, John, 335  
 criminal laws, 119–120, 168, 180, 338, 340, 343, 346, 353–354, 361  
 Crusades, 129–130, 145–146, 148–149, 155, 160, 170  
 curriculum, 43, 203, 214, 236–237, 239, 241, 263, 266, 269, 284, 299, 314–315, 340, 369  
 customary law, 21, 311, 337, 341–342, 350, 352, 354, 383  
  
 Daendels, Herman Willem, 349  
 Dāghistānīs, 219, 276  
 Dale, Stephen, 257  
 Damascus, 45, 110, 127, 130, 132–134, 158, 167, 170, 304, 389  
 Damietta, 285, 289, 297  
*Daqā’iq al-Minhāj* by Nawawī, 162  
*dār al-ḥarb* (abode of war), 150  
*dār al-Islām* (abode of Islam), 150, 246, 248  
 Dār al-Salām Arabic College, 334  
*dāral-sulḥ* (abode of treaty), 150  
 Dārimī, Muḥammad Ḥanīf, 334  
 David, Maḍmūn bin, 95  
 Dawānī, Jalāl al-Dīn Muḥammad al-, 59  
*De Beginselen* by van den Berg, 352, 355  
 de Goeje, M. J., 355  
 de Haan, F., 342  
 De Vries, Levie, 350  
 Deccan, 277, 314–315  
 Delft, 345  
 Delhi, 314  
 Delhi Sultanate, 62  
*Digest*, 109  
*ḍimmī* (protected person), 146  
 Dimyāṭī, Aḥmad al-, 285, 308  
 Dimyāṭī, Muḥammad Shaṭā Zayn al-Dīn, 285, 287  
 discursive everyday life, 277  
 disorder, 17  
 Diu, 260  
  
 divisions among Shāfi’īs: Buwayṭī and Muzanī, 104  
 Iraqis and Khurasanis, 80, 83, 86, 104–109, 156–159  
 Mecca and Cairo, 107–109, 193, 197, 206–210, 221, 223, 245, 300–301, 303, 306, 308, 319, 387, 390  
 traditionalists and rationalists, 104  
 Djajadiningrat, Aboe Bakar, 27, 295, 313, 370  
 dreams, 55, 211, 367  
 dress codes, 196, 278, 287, 294  
 Drewes, G. W. J., 270  
 Duby, Georges, 39  
 Dūmā, Muḥammad Khaṭīb, 283  
 Dutch, 335, 346, 354, 357, 368  
 Dutch Bible Society, 348  
 Dutch colonialism, 270, 284, 295–296, 337, 339, 343–350, 370  
 Dutch East India Company, 337–338, 342–344, 366, 369, 372  
 Dutch East Indies, 347, 351  
 Dutch Elegant School, 311  
 Dutch fuqahā’ estate, 354  
 dynamic text, 215  
  
 Eco, Umberto, 173  
 Egypt, 4, 13, 38, 46, 49, 90, 95, 115, 145, 177, 180, 195, 207, 209, 215–216, 283, 285, 302, 361, 381, 389  
 Egyptians, 49–50, 53, 181, 208–209, 259–260, 307  
 endowments, 40, 45, 62, 120, 134, 177, 180–181, 211, 274  
 English, 356–357, 369, 372  
 Enlightenment, 17  
 Entebbe, 261  
 “Era of the Confirmers”, 108  
 espionage, 155  
 European: collections, 341  
 colonialism, 14, 21, 24–25, 41, 63  
 epistemologies, 19–20  
 legal traditions, 11, 21, 24, 341  
 officials, 338  
 scholars, 14, 16, 20  
 society, 39  
 travellers, 14  
 European fuqahā’, 322–323, 345, 349, 354, 362, 371–372, 377  
  
 Faḍfarī, Abū Suhayl Anwar al-, 268  
 Fakhr al-Dīn, Abū Bakr, 237, 259

## 434 Index

- Fakhriyya. *See* Silsila Fakhriyya  
 Fākihī, ‘Abd al-Qādir al-, 205  
 Fākihī, Muḥammad al-, 202  
 “false innovations”, 294, 298, 306  
 Fansuri, Hamza, 100  
 Faqīh Ḥusayn. *See* Mahfanī  
 Faqīh Sa‘īd, 261  
 Farsy, Abdallah Salih, 28, 272, 274, 328, 332, 336  
 Faṣī, Taqiyy al-Dīn Muḥammad al-, 202  
 Faṭānī, Aḥmad bin Muḥammad Zayn al-, 313, 318  
*Fatāwā al-fiqhiyyat al-kubrā* by Ibn Ḥajar, 185–186  
*Fatāwā al-ḥadīthiyya* by Ibn Ḥajar, 185  
*Fatḥ* (in full *Fatḥ al-mu‘īn*) by Malaybārī, 26–27, 30, 80, 91, 98, 108–109, 113–118, 227–278, 281–316, 368, 370  
 architectonic design of, 242  
 as a textbook, 264, 276, 331  
 authorial intention behind, 242  
 chapters of, 121  
 citations in, 122, 245  
 collective discussions on, 267  
 commentarial methods of, 242  
 commentaries on, 263–265, 267, 388  
 competition against *Minhāj*, 274  
 contrastive viewpoints in, 245  
 criticisms of *Tuḥfa*, 245  
 dictionary on, 334  
 endowment of, 275  
 in Central Asia, 275–276  
 in East Africa, 272, 274  
 in Southeast Asia, 270–271  
 in Sri Lanka, 268  
 legacy of, 115, 262–265, 267–268, 271–272, 274–276, 388  
 misreading of, 254  
 on betel, 252  
 on religious legitimacy of a non-Muslim ruler, 249–250, 292, 296  
 on sending donations to Mecca, 250  
 on trade, 262  
 poems on, 263, 268  
 prioritisations in, 245  
 regionality in, 251–252, 254–255  
 translations of, 331, 333–334, 362  
*Fatḥ al-‘Azīz* (aka ‘*Azīz*) by Rāfi‘ī, 89, 92, 133, 187  
*Fatḥ al-jawād* by Ibn Ḥajar, 186, 289  
*Fatḥ al-qarīb* by Ghazzī, 91, 272–273, 326, 353, 358, 362  
*Fatḥ al-wahhāb* by Anṣārī, 112, 144, 216, 290, 325  
 Fātiḥa, 207, 307  
 Fāṭimids, 38, 64, 167, 177, 389  
*fatwā*, 26, 40, 43, 46, 68, 71–72, 111, 144, 154, 178–179, 185, 186, 203, 205, 210, 214, 221, 232, 236, 244, 253, 255, 271, 286, 292–293, 300–301, 308, 315, 319, 331  
*Fawā‘id al-Madaniyya* by Kurdī, 117, 210, 221, 303  
 female *pesantren*, 284  
 female ‘*ulamā’*, 284  
 Fiji, 366, 368  
 Fiji Muslim League, 368  
*fiqh*, 5–6, 15–16, 40, 45, 101, 153, 160, 389  
 Firozabad, 82  
*fitna*, 254  
*Fitnat al-Wahhābiya* by Zaynī Daḥlān, 298  
 “Five Scholars” (‘*ulamā’ al-khams*), 108  
 flies, 191  
 foodstuffs, 120, 208  
*Freijer Code*, 345, 353, 369  
 French, 346, 351, 354–355  
 French colonialism, 354, 372  
 Friday, 61  
 funeral, 293, 300  
 fuqahā’ estate, 19, 37, 39–43, 51, 60, 64, 70–73, 75, 79, 94, 107, 112, 122, 134, 148, 161, 168, 179–181, 184, 186, 188, 201–205, 212–213, 238, 241–246, 249, 266, 294, 305, 312, 349, 354, 362, 380, 384, 387, 390–391  
*fuqahā’-tujjār* (jurist-traders), 94, 99  
*furū’ al-fiqh* (substantive law), 5, 70–71  
 Gama, Vasco da, 225, 247  
 genealogy, scholarly. *See* silsila  
 Geniza records, 95  
 geoclimatic division, 20–21  
 German colonialism, 358, 361  
 German East Africa, 330, 358, 360  
 Germans, 357, 372  
 Germany, 361  
*Ghāya* (in full *Ghāyat al-ikhtisār*) by Abū Shujā‘, 80, 89–91, 98, 106, 161, 289, 327, 340, 346, 351–354, 358, 360–362  
 Ghazālī, Abū Ḥāmid al-, 14, 45, 49, 73, 79, 86–93, 105–106, 110, 118–119,

- 132–134, 145, 151, 184, 187, 191,  
 205, 228, 239, 251, 284, 289
- Ghazālī, Muḥammad al-, 232–233
- Ghaznawids, 55
- Ghaznī Maḥmūd, 55
- Ghazzī, Muḥammad bin Qāsim al-, 91, 353,  
 358
- Ghūrī, Ghiyāth al-Dīn, 55
- Ghūrīds, 55
- global *ijāza*, 72
- globalisation, 129, 159, 170, 280–281, 374,  
 376
- Goa, 257
- Green, Nile, 365
- Groningen, 348
- Guangzhou, 4, 10, 33
- “guardians of reasoning” (*abl al-ra’y*), 6
- “guardians of traditions” (*abl al-ḥadīth*), 6
- Gujarat, 48, 56–57, 63, 202, 210, 229, 248,  
 277
- ḥadīths* (Prophetic traditions), 3, 5, 9–10,  
 40, 44, 59, 72, 75, 77, 86, 104, 110,  
 132–133, 143, 146, 152–153, 164,  
 179, 182, 191–192, 195, 212, 233,  
 237, 283, 300, 324, 328, 339, 341,  
 364–365
- Ḥaḍramawt, 5, 57, 115, 161, 211, 218, 302
- Ḥaḍramī, Muḥammad bin ‘Abd Allāh al-,  
 257
- Ḥaḍramī, Sālim bin Samīr al-, 326
- Ḥaḍramīs, 36, 47, 50–51, 257, 259, 262,  
 274, 315
- Halim, Fachrizal, 105, 192
- Hallaq, Wael, 38, 255
- Ḥamawī, Aḥmad bin Muḥammad al-, 382
- Ḥanafī school (Ḥanafīsm), 6–7, 22, 37, 44,  
 46, 48–49, 55, 58, 83, 87, 149, 151,  
 159, 184, 202–203, 245, 257, 294,  
 305, 314–315, 325, 337, 352, 357,  
 363, 365, 368, 372, 380, 385
- Ḥanafīs, 40, 59, 195, 202, 204, 275, 300,  
 325, 356, 367, 382, 386
- Ḥanbal, Aḥmad bin, 6, 37, 77–78, 140, 304
- Ḥanbalī school (Ḥanbalīsm), 37, 44, 46, 77,  
 202, 304, 340, 344, 365
- Ḥanbalīs, 158, 194, 204, 283, 300
- Hanīf, Ismā‘īl bin Muhammad, 366
- Ḥarām (in Eastern Egypt), 177
- ḥarām* (prohibition), 147
- Ḥaramaynī, al-. *See* Juwaynī al-Ḥaramaynī, al-
- Ḥarmala, 104, 140
- Hasjmy, Ali, 27
- Ḥāwī al-kabīr* by Māwardī, 90
- Ḥāwī al-ṣagḥīr* by Qazwīnī, 187
- Hazeu, G. A. J., 332
- Ḥaẓrat, K. K. Abū Bakr, 267
- Herat Episode, 58
- Hibshy, Shaykhan bin Muḥammad al-, 219
- Hidāya* by Marghīnānī, 337, 363
- Hidāyat al-aḍkiyā* by Zayn al-Dīn Sr, 242,  
 286
- hierarchisation, 139–140, 144, 146, 148,  
 160, 170, 188–189, 375, 378
- Hijaz, 5–6, 20, 49, 64, 92, 116, 155, 180,  
 193–196, 200–209, 213, 222–223,  
 237, 243, 269, 285, 305, 375
- Hijazi, 109, 193–196, 201, 207, 209, 300, 307
- Hind, al-, 234, 251, 256
- Hindī al-Bājī, ‘Alā’ al-Dīn Aḥmad, 54
- Hindī al-Urmawī, Ṣafīyy al-Dīn Muḥammad, 54
- Hindī, al-, 54–55, 116, 185. *See also* Indians
- Hindu customs, 253
- Hindu kingdom, 229, 248–250, 292
- Hindus, 221, 240, 246, 250, 254
- ḥiyal* (legal devices), 149
- Holy Mosque (Masjid al-Ḥarām) of Mecca,  
 285, 287, 291
- Holy Mosque (Masjid al-Ḥarām) of Medina, 89
- Hormuz, 258
- Howard, E. C., 141, 356–357
- humanism, 17
- Humāyūn, Mughal ruler, 211
- humility, 141, 212, 287–288, 331
- Hurgronje, Christiaan Snouck, 15, 27,  
 270, 272, 285–292, 295, 300,  
 312, 317, 351, 354–356, 361–362,  
 370–373
- Hyderabad, 302, 314–315
- I’āna* (in full *I’ānat al-ṭalībīn*) by Sayyid  
 Bakrī, 22, 28, 109, 113, 115, 117–118,  
 121–122, 270–273, 282, 285, 287,  
 290–294, 297–302, 307–319,  
 376–379, 383, 386, 388
- authorial intention behind, 291
- critique of, 318
- disagrees with *Fath*, 292–293, 300
- on political power, 293, 297
- on the history of Ka’ba, 301
- other titles of, 318
- poems on, 318

## 436 Index

- I'āna* (in full *I'ānat al-ṭālibīn*) by Sayyid Bakrī (cont.)  
 publication of, 287  
 reception of, 299, 316, 318  
 regionality in, 299–301
- I'ānat al-musta'in* by Bā Ṣabrīn, 115, 117, 302
- ʿIbād, ʿAbd Allāh bin, 37
- Ibādī school (Ibādīsm), 37, 43, 272, 357, 360, 372, 387
- Ibn ʿAbd al-Hādī, 339–341, 344
- Ibn al-ʿAṭṭār, 162
- Ibn al-Jawzī, 90
- Ibn al-Madā'inī, 152
- Ibn al-Mulqin, 84
- Ibn al-Muqaffa', ʿAbd Allāh, 157
- Ibn al-Nadīm, 10, 78, 94
- Ibn al-Qarahdāghī, aka Shaykh ʿUmar, 303
- Ibn al-Qayyim, 304, 410
- Ibn al-Rif'a, 89
- Ibn ʿAṭṭār, 27
- Ibn ʿAwkal, 95
- Ibn Baṭṭūṭa, 55, 57, 60–61, 96, 184, 257, 261
- Ibn Ḥajar (al-Haytamī), Shihāb al-Dīn, 26, 29, 50, 59, 93, 107–108, 112–115, 122, 174–228, 233–234, 237, 243–249, 255, 267, 275, 277, 289, 293, 297, 300–308, 315, 331, 346–347, 350, 358, 369, 389, 391  
 attachment with Anṣārī, 179  
 biography of, 177, 234  
 children of, 203–204, 216  
 education of, 178–179  
 influenced by the *Minhāj*, 188  
 legal writings by, 187–188  
 miracle of, 211  
 on his motivation behind the *Tubfa*, 188  
 on Ibn Taymiyya, 304  
 patronage for, 210–211  
 students of, 205, 234, 277  
 travels to Mecca, 181–182, 184, 186
- Ibn Jamā'a, ʿIzz al-Dīn Muḥammad, 168
- Ibn Jamā'a, Muḥammad bin Ibrāhīm, 11
- Ibn Khaldūn, ʿAbd al-Rahmān, 14, 21, 38, 380
- Ibn Qāḍī Shuhbah, 27, 169
- Ibn Quṭayba, 78, 183
- Ibn Ṣalāh, 27, 92
- Ibn Samura, 48, 169
- Ibn Taymiyya, Majd al-Dīn, 158, 304, 339, 341, 344
- Ibn Taymiyya, Taqīyy al-Dīn, 14, 54, 158, 304, 339, 341
- Ibn Ziyād, ʿAbd al-Rahmān, 116, 244
- Ibrāhīm, the Prophet, 301
- ijāzas* (certificates), 71–72, 93–94, 179
- ijmā'* (consensus), 6
- ijtihād* (independent investigation), 7, 190
- Ilkhanate, 160
- ʿilla (*ratio legis*), 189
- Imdād* by Ibn Ḥajar, 186
- indentured labourers, 366, 373, 388
- independent investigation. *See* *ijtihād*
- India Maunatul Islam Association of Fiji, 368
- Indian Rebellion of 1857, 345
- Indian subcontinent, 52, 54, 95, 202, 214, 245, 256
- Indians, 54–56, 116, 210
- Indonesia, 4, 118, 284, 334, 341, 344, 356
- inertia, 8, 271, 378
- inheritance law, 119, 163, 205, 217, 238, 351, 356–357, 360
- inscriptions, 27, 56, 232, 241, 261–262
- insects, 67, 141, 191–192, 252, 254
- intermixed schools, 53
- Iqnā'* by Māwardī, 90
- iqrā'* (reading), 215
- Iraq, 4, 6, 13, 35, 38, 45, 49, 59, 78, 104, 106, 123, 158
- Iraqis, 80, 83, 85, 105–107, 156–157, 378
- Irshād* by Ismā'il Zabīdī, 186
- Isfahan, 57, 89, 106
- Isfarāyīnī, Abū Ishāq Ibrāhīm al-, 80, 83
- Iskandar Thani, Acehnese ruler, 385
- “Islamic Sea”, 3, 151
- Ismā'ilīs, 157, 181, 389
- Isnawī, ʿAbd al-Rahīm, 84, 135
- Istanbul, 174, 180, 219, 237, 294, 305, 365
- istidlāl*, 6
- istihsān*, 6
- jadīd* (new opinion), 139–140, 381
- Ja'farīsm, 6, 37
- jam'* (synthesis, reconciliation), 302
- Jammāz, Maṣṣūr bin, 261
- Java, 270, 272, 295, 297, 299, 309, 332, 337–340, 343, 345, 348, 362
- Javanese, 118, 219, 270, 284, 287, 290, 295, 299, 309–310, 326–327, 333–349, 368, 372
- Javanese *santri*, 350

## Index

437

- Jawābir al-Baḥr al-muḥīṭ* by Ibn al-Rif‘a, 89  
*Jawābir al-Jawābir* by Yamanī, 89  
 Jāwī quarter in Mecca, 287, 295  
 Jāwī scholars, 60, 116, 283, 287, 295, 313  
 Jāwī writing, 284, 330–331, 348, 369  
 Jeddah, 115, 295  
 Jerusalem, 127, 200  
 Jesuits, 257  
 Jewish academies, 95  
 Jewish tradition, 70  
 Jews, 51, 95, 150, 253  
*jihād*, 10, 145, 147–148, 249–250  
*jizya*, 145–146, 154  
 Judaism, 14, 24  
 Judeo-Arabic, 94  
 judges. *See qāḍīs*  
 Jundī, Khalīl bin Ishāq al-, 202  
 Juwaynī al-Ḥaramaynī, al-, 45, 73, 83, 86, 88, 106–107, 151, 184
- Ka‘ba, 157, 301  
*kadijustiz*, 15–16  
 Kaimals, 252  
*kalām*. *See* theology  
 Kālikutī, Qāḍī Muḥammad al-, 27, 238  
 Kalimantan, 26, 309, 385  
 Kamil, Sultan al-, 56  
 Kannada, 333  
*kānūn*, 294  
*kānūnnāmes*, 294  
*Kanz al-rāghibīn* by Maḥallī, 52, 111, 113, 169, 171, 215, 325, 342, 353  
 Kārimī merchants, 36, 51–53, 57, 65, 260  
 Karnataka, 334  
 Karrāmīsm, 55  
*Kashf al-durar* by Sindī, 97, 111, 171  
 Kashmir, 313  
 Kashmīrī, al-Ḥāj Fidā Muḥammad al-, 313  
 Katz, Marion, 198  
 Kenya, 331  
 Kerala, 254, 333, 366  
 Keyzer, S., 346–351, 353–354, 358, 360  
*khaṭīb* (sermoniser), 44, 53  
*khawāṣṣ* (specialists), 39–40  
 Khayyāt, Muḥammad bin Yūsuf Ḥusayn al-, 313, 318  
*khiyāral-majlis* (option of contracting session), 151–153, 386  
*Khulāṣa* by Ghazālī, 86–89, 92–93  
 Khurasan, 35, 38, 40, 49, 58, 64, 78, 104, 106, 123, 158–159, 167, 389  
 Khurasanis, 34, 40, 80, 83, 86, 88, 105–107, 156, 159, 258, 378  
 Kiswahili, 323, 328–332, 335  
*kitab kuning*, 270, 284, 317  
 Kitab Malay, 328  
*Kitab Toehpah*. *See Toehpah*  
 Koccaññāṭi, 259  
 Konkan, 48, 229  
 Koṅṭōṭṭi, 265  
 Kōṭancēri, Aḥmad Kuṭṭi Musliyār, 219, 267  
 Kōṭṭakkal, 260  
 Kūfa, 152  
 Kuññāli Marakkārs, 230, 260  
 Kuññippaḷli, 233  
 Kūrānī, Ibrāhīm al-, 389  
 Kurdi, Muḥammad al-, 117, 210, 221, 275, 303, 308  
 Kurdi, Ṣadr al-Dīn ‘Abd al-Malik al-, 46  
 Kurdish, 303  
 Kurdistan, 209, 218, 275–276  
*kutub mutadāwala*. *See* circulatory texts
- Lamu, 162, 229, 272–274, 331  
*landraad* (regional court), 337–338, 345, 368  
 Latin, 354  
 Latour, Bruno, 23  
*Le Hadhramout et les colonies arabes* by van den Berg, 356  
 legal cosmopolis, 17–18, 22–23, 388  
 legal theory, 5, 88, 153, 237, 274, 384. *See also uṣūl al-fiqh*  
 legislators, 8  
 Leiden, 290, 335, 342, 347–348, 353, 355  
 Levant, 5, 13, 35, 53, 64, 75, 149, 195  
 lime, 252  
 lithograph, 268  
 lithographed manuscripts, 328–329  
 “Little Mecca”, 229  
 Little Meccas, 276, 390–391  
 localisation, 278, 316, 328  
 Lodhīs, 59  
 London, 335, 356, 362  
*longue durée*. *See* textual *longue durée*  
*Lubāb* by Maḥāmīlī, 80, 84
- Ma‘barī, Abū Bakr Ṣādiq, 230  
*mabsūt*, pl. *mabsūtāt* (expansum), 74–75, 90, 273  
 Madagascar, 366  
*madḥab* (official view of the school), 133, 136, 139, 155



## 438 Index

- madhhab al-salaf*, 304  
*madhabs* (legal schools): formation of, 37, 360  
 standardisation of, 7–8  
 Madras, 365  
 madrasas (colleges), 11, 40, 44–47, 54, 58,  
 63, 71, 160, 171, 181, 205, 213, 230,  
 263, 276, 304  
 Madrasat al-Khayyāt, 313  
 Maḥallī, Burhān al-Dīn al-, 52  
 Maḥallī, Jalāl al-Dīn Muḥammad al-, 52,  
 111, 113, 169, 172, 237, 353. *See also*  
*Kanz al-rāghibīn*  
 Maḥāmīlī, Abū al-Ḥasan Aḥmad al-, 80, 83  
 Mahfanī, Faḥīh Ḥusayn bin Aḥmad al-, 96  
*mahfūzāt*, 161  
*maḥkamas* (legal courts), 44, 47  
 Maimonides, 95  
*Majmūʿ* by Nawawī, 26, 85, 105, 133, 136,  
 151, 159, 166, 191–192, 197, 273  
 Makhdūms of Ponnāni, 229–232, 236, 238,  
 244, 260, 262, 265–266  
 Makhzūmī, Jalāl al-Dīn Muḥammad al-,  
 184  
 Makkī, Abū al-Walīd Mūsā al-, 184, 388  
 Malabar, 53, 57, 96–97, 108, 116, 213, 221,  
 225–267, 297, 310, 363–365, 367  
 Malabārī (Arabi-Malayalam), 100, 331–332,  
 365–366  
 Malabari, Bawa Kaya Ali Hisamuddin al-, 56  
 Malabari, Maulana Naina bin Naina al-, 56  
 Malabaris, 56, 113, 219, 231, 235–236,  
 250, 263, 366, 368  
 Malay, 100, 324–326, 333–334, 341, 346;  
 idioms, 280  
 language, 284, 309, 323–324  
 notes, 329  
 press, 313, 318  
 translations, 326, 332  
 world, 283, 310, 312, 357, 369, 372, 385  
 Malayalam, 28, 226, 241, 255, 259, 323,  
 330, 333, 365–366  
 Malaybārī, al-. *See* Zayn al-Dīn  
 Malaysia, 334, 341, 368  
 Mālik bin Anas, 152–153  
 Mālikī school (Mālikīsm), 6, 22, 37–38, 44,  
 46, 48, 52, 123, 151, 201, 245, 257,  
 357, 365, 372, 380, 387  
 Mālikīs, 153, 201–202, 300, 390  
 Malindi, 63, 274  
 Mamlūks, 49, 130, 145, 148–150, 155, 157,  
 178, 183, 222, 247–248, 260, 375, 389  
 Mangalore, 66, 95  
 Mangkubumi, 343  
*Manhaj al-tullāb* by Anṣārī, 111, 144, 326  
 “manifesto of book distribution”, 364  
 Maṣṣūr ‘Umar, the Rasūlid ruler, 49  
 Maṣṣūr, al-, ‘Abbāsīd ruler, 157  
 manuscript culture, 76, 122, 324, 327, 329,  
 363  
 Māppiḷas, 221, 232, 259, 262, 265, 363,  
 366  
 Marghīnānī, Burhān al-Dīn al-, 337  
 marital laws, 96, 120, 193, 236, 238  
 networks, oceanic, 65, 255  
 maritime wave of Shāfi‘īsm, 36, 65, 213, 224  
 Marjān, Shihāb al-Dīn, 261  
 marriage, 83, 107, 118–120, 134, 169, 171,  
 186, 194, 204, 255, 290, 325, 329,  
 335, 351  
*mas‘ala* (pl. *masā’il*) legal problem, 77, 120,  
 245  
 Masjid al-Ḥarām. *See* Holy Mosque  
*masjids*. *See* mosques  
*Maslak al-atqiyā* by ‘Abd al-‘Azīz al-  
 Malaybārī, 27  
 Mataram, 62, 280, 337, 343–344  
 matriliney, 194  
 Mauritius, 366  
 Māwardī, 90, 346  
 Mecca, 37–38, 91, 107–108, 112, 115–116,  
 175, 183, 195, 197, 202–222, 229,  
 231–243, 255, 262, 271–277,  
 283–285, 293, 295, 297, 307, 362,  
 366, 370, 375, 386–389  
 a riot in 1551, 197  
 as a centre of Shāfi‘īsm, 201–205  
 as a historical place, 197–198  
 ban on women in, 197  
 -centred approach, 193–194, 200, 213,  
 222–223, 375, 378  
 conflicts between Sharīfs and Ottomans  
 in, 294  
 consumption of drugs in, 197  
 customs of, 299  
 different legal schools in, 201–202  
 donations sent to, 312  
 early scholarship in, 183  
 educational development in, 184–185  
 institutions in, 181  
 intermediation of, 175  
 Ottoman control of, 180–181  
 pilgrimage to, 197, 199

- pilgrims in, 185  
 printing in, 314, 318  
 regional elements as law, 200  
 scholarly families in, 185  
 sharīfs of, 180–182  
 “Mecca of South India”, 229  
 Meccan sub-school, 109, 200, 210, 301, 306  
 Meccan weed, 198  
*Mecelle*, 305  
 Medina, 6, 13, 22, 37, 48, 59, 89, 152, 155,  
 159, 185, 195, 200–203, 210, 221,  
 233, 261, 283, 285, 289, 298, 389  
 memorisation of legal texts, 89, 143,  
 161–162, 264  
 merchants. *See* traders  
 Messick, Brinkley, 16, 161, 255  
 metaphysics, 348  
 Meursinge, Albert, 345–346  
 micro-communities, 43, 47, 49, 51, 54,  
 60–64, 218, 246, 262  
*mihṛāb* (prayer niche), 42  
 Minangkabau, 326  
*minbar* (pulpit), 42  
*Minhāj* (in full *Minhāj al-tālibīn*) by  
 Nawawī, 26–29, 52, 63, 73–76, 80, 88,  
 91–94, 98, 102–115, 118–124,  
 129–176, 186–197, 206, 212–224,  
 237–244, 251, 264, 270–274, 290,  
 299, 304, 308, 315, 325–342,  
 351–362, 369–387, 391  
 as a progression in Nawawī’s writings,  
 135–136  
 as a textbook, 160–161, 171, 252  
 books and chapters in, 119–120  
 hierarchisation in, 146  
 categorisations of disagreements in, 139  
 citations in, 121  
 commentaries on, 163, 167  
 contrastive opinions in, 141–142, 147  
 contrastive opinions in, 140  
 contrasts with *Muḥarrar*, 142–143, 147,  
 151  
 critique of the *Muḥarrar* in, 111, 136, 143  
 form of, 160  
 prioritisation in, 144  
 heirarchisation in, 140–141  
 legacy of, 161–162, 166, 224  
 methods of, 136, 143  
 on maritime trade, 149–151, 153–154  
 on traders, 154–155  
 on two *ṭarīqs*, 158–159  
 paraphernalia of disputes in, 139  
 personal opinions in, 141, 143  
 poems on, 163  
 prioritisations in, 139–140, 144  
 rhetorical statements, 163  
 specialist families for, 168  
 specialists of, 168  
 stated objective of, 143  
 technical terms in, 136, 146  
 terminological integrity of, 148  
 translations of, 334  
 typology of, 167  
 works prioritised above, 166  
 Minhājīs, 112, 162  
*Mir’āt al-ṭullāb* by Sinkilī, 63, 309, 324,  
 345, 385  
 Miṣrippallī (the Egyptian Mosque), 260  
 modernists, 109, 319–320, 376, 379  
 Mogadishu, 48, 55, 257, 261  
*Mogharaer Code*, 338–344, 353, 368  
 Mombasa, 48, 272  
 Mongols, 127, 129, 132, 149–150, 155,  
 160, 167, 170, 375, 385, 389  
 Montesquieu, 20  
 mosques (*masjids*), 36, 40, 43–44, 46,  
 61–63, 79, 134, 211, 231, 249, 252,  
 260–263  
 Mughals, 58–59, 62, 211, 236, 249, 386  
*Mughnī* (in full *Mughnī al-muhtāj*) by  
 Sharbinī, 26, 111–113, 206, 223, 251  
*Muḥaddab* by Shīrāzī, 49, 72, 79–80, 84–86,  
 98, 105, 132–133, 169  
 Muḥammad, Ḥasan Makkī, 273  
 Muḥammad, the Prophet, 6, 10, 47, 51, 73,  
 87, 113, 146–147, 185, 212, 233, 259,  
 364  
*Muhammedanisches Recht* by Sachau, 79,  
 358, 360  
*Muḥarrar* by Ibn Taymiyya, 158  
*Muḥarrar* by Rāfi’ī, 73, 91–93, 97, 109–111,  
 119, 133, 136, 142–147, 151, 154,  
 157–163, 171, 216, 304, 326–329,  
 337–344, 353, 372  
*muḥarrar* (the term), 92, 158  
*Muḥarrars*, 340  
*muḥarrir* (editor), 135, 158  
*mujtahids*, 244  
*Mukhtaṣar* by Buwayṭī, 76, 104, 110  
*Mukhtaṣar* by Muzanī, 49, 68, 74, 76–79,  
 83, 87–88, 90, 93, 97, 104, 315  
*Mukhtaṣar* by Abū Shujā’ī. *See* *Ghāya*

## 440 Index

- mukhtaṣars* (epitomes), 74–75, 83, 89–90, 92, 241
- Muḥqin, Sirāj al-Dīn ‘Umar al-, 168
- multi-text manuscript, 290, 326–327
- “multiple Meccas”, 108, 388
- Munsiyī Abdullah, 279
- Muqaddima* by Bā Faḍl, 114
- muqri’* (reciter), 44, 53
- Muqtadī bi Amr Allāh, ‘Abbāsīd ruler, 83
- Murādī, Rabī’ bin Sulaymān al-, 38, 76–77, 140
- Musa, Saidi, 328, 332, 336
- Muṣannif, Abū Bakr al-, 27
- “Muslim Lake”, 3
- “Muslim Mediterraneans”, 151
- Musliyār, Karīnkappāra Muḥammad, 267
- Musliyār, M. T. Abdulla, 189
- Musliyār, Nīramarutūr Bīrān Kuṭṭi, 267
- Musliyār, Pāññil Aḥmad Kuṭṭi, 267
- Musliyār, Veḷḷiyānpuram Zayd ‘Alawī, 267–268
- Muṭī’ī, Muḥammad Najīb al-, 85
- Muttaqī, Alī al-, 277
- Muwatta’* by Mālik, 157
- Muzanī, Ismā’īl bin Yaḥyā al-, 38, 73, 76–79, 83, 87–90, 93, 97, 104, 122, 140, 145, 151, 164, 183, 388
- Muzjad, Aḥmad bin al-, 244
- mysticism, 3, 5, 63, 88, 100, 232, 237, 269, 289, 340, 365, 385
- Naḥḥat al-saylāniyya* by Shaykh Yūsuf, 366
- Nagōre, 230
- Nahrawālī, Quṭub al-Dīn al-, 27
- naṣṣ* (statement by al-Shāfi’ī), 121, 139–140, 143, 190
- Nawā, 131
- Nawawī al-Bantanī, Muḥammad bin ‘Umar, 26, 29, 91, 109, 115, 219, 263, 280, 282–317, 388
- and the Dutch, 295–296
- Banten Revolts, 295
- biography of, 282, 313
- education of, 283
- familiarity with Bakrī, 287
- journeys of, 283, 314
- audience of, 284
- patronage for, 313
- students of, 284
- style of, 290
- teachers of, 283, 285, 308
- works by, 282, 284, 286, 290, 317
- Nawawī, Yaḥyā bin Sharaf al-, 8, 26–29, 44, 73–74, 79–89, 93, 97, 105, 107, 110–111, 122, 127, 132–170, 182, 187–192, 197, 199, 206–207, 212, 223, 228, 244–245, 254, 273, 289, 360, 386, 389
- as the *muḥarrir* of Shāfi’ism, 135–136, 158
- biography of, 131, 135
- dating the works by, 165
- education of, 132
- encounter with Baybars, 145
- if he contradicts himself, 165
- legal writings by, 133–134, 162, 165
- library of, 133–134
- miracle by, 132
- patronage for, 135
- preference over Rāfi’ī, 132, 165
- unifies two *ṭariqs*, 156–159
- Nayars, 247–248
- Netherlands, 352, 356, 369–370
- networks: macro, 34, 37–38, 40–41, 64, 68, 385
- micro, 29, 36–41, 43, 64, 68, 92, 104, 118, 183
- oceanic/maritime, 9, 57
- proto, 36
- Nihāya* (in full *Nihāyat al-zayn*) by Nawawī al-Bantanī, 28–29, 88, 109, 113, 115, 117–118, 122, 270, 282, 287–302, 306–319, 353, 376–379, 383, 386, 388, 391
- authorial intention behind, 287
- disagrees with *Fatḥ*, 297
- methods in, 291
- on political power, 296–297
- publication of, 287, 313–314, 316
- reception of, 316–317
- references and sources for, 288–289
- regionality in, 299
- Nihāyat al-amal* by Abū Khudayr al-Dimyā’ī, 288–289, 306
- Nihāyat al-maṭlab* by Juwaynī, 88, 92
- Nihāyat al-muḥtāj* by Ramli, 26, 111–113, 206, 209, 220–221, 223, 249, 273, 289, 306–307
- Nile Delta, 285
- nisba*. See patronyms

## Index

441

- Nishapur, 43, 45, 58, 76, 83, 86, 88  
 Nissim, Nahray ben, 95  
 Niẓām al-Mulk, 45, 82  
 Niẓāmiya University of Hyderabad, 315  
 Niẓamiyya College, 82  
*nomos* (human world), 15  
 non-Arabs (*ʿajam*), 92, 108, 193–194,  
 207–208, 222, 307, 376, 381  
 Numayy, ʿAjlan bin Rumaytha Abī, Meccan  
 ruler, 181, 261
- “oceanic turn”, 151  
 Oman, 49, 255, 257, 387  
 opium, 198  
 orderly disorder, 18  
 Orientalists, 79, 91, 285, 305, 332, 356, 379  
 Ottomans, 7, 58–59, 94, 127, 173–184,  
 202–205, 210, 222, 224, 231, 236,  
 247–248, 293–294, 297, 305, 311–313,  
 320, 375–376, 385–386
- Pacific Ocean, 33, 321, 324, 366–367, 373,  
 388  
 Padang, 270, 272  
 Palembang, 270–271  
 Palestine, 37, 178, 218  
 panegyric, 210, 328  
 paraphernalia of disputes, 139–140, 144,  
 147, 190, *See also under Minhāj*  
 Paravaṇṇa, 259  
 Pasisir script, 335  
 Patanī, Ṭāhir, 277  
 patriarchy, 193–194, 284, 317  
 patriliney, 194  
 patronyms (*nisba*), 54–55, 57, 97, 106, 172,  
 220, 244, 267  
 Pattani, 63, 313, 318  
 Paṭūr, P. K. Kuṅṅubāva Musliyār, 333  
 Pedersen, Johannes, 28  
 penance, 142  
 Persia, 49  
 Persian language, 258–259, 325  
 Persians, 57, 59, 258–259  
 personal library, 133  
*pesantren*, 61, 269–270, 283–284, 309, 317  
 Petry, Carl, 53  
*physis* (natural world), 15  
 “pilgrim shaykhs”, 312  
 pilgrimage, 10, 33, 91, 120, 153, 173, 183,  
 193, 197, 199, 208, 229, 231, 251,  
 256, 264, 301, 312, 329
- Pires, Tomé, 252  
 plagiarism, 290  
 Pollock, Sheldon, 18–19  
 pollution of water, 191  
 Ponnāni, 96, 213, 225, 229–230, 233,  
 235–236, 250, 257, 262, 265, 267,  
 276–277, 286, 368, 388, 390–391  
 college or mosque-college, 231, 234, 236,  
 238, 266  
 curriculum in, 236–238, 241, 266  
 mosque in, 231, 260  
 teachings from, 266  
 texts produced in, 237, 266  
 Portuguese, 27, 180, 183, 210, 225–226,  
 229–231, 234–235, 240, 247–250,  
 257, 260, 375  
 Portuguese language, 259  
 postage, 364  
 postclassical era/period, 5, 12–13, 25,  
 28–29, 65, 68, 75, 78, 98, 102–103,  
 109, 118, 129, 149, 169, 378–379, 384  
 Pouwels, Randall, 272  
 Prange, Sebastian, 254, 257  
 predecessors (*mutaqaddimūn*), 165  
 “printed manuscripts”, 328  
 printing presses, 268, 282, 313–314, 331,  
 368  
 printing technology, 123, 299, 315, 319,  
 329, 363  
 prioritisation, 160, 188, 375, 378  
 economy of, 149  
 political economy of, 130, 156, 160, 170  
 politics of, 130, 144, 146–149, 155, 221  
 strategy of, 130  
 procedural laws, 120, 353  
 professionalisation of judiciary, 160  
 Prophetic traditions. *See ḥadīths*  
 provincialising Islamic law, 19, 21, 380–382,  
 384  
 public laws, 346, 361  
*pūnūl*, 253  
 Puttūr, Ibrāhīm al-Fayḍī, 333
- qadīm* (old opinion), 381  
 Qādirī order, 258  
*qādis* (judges), 55, 61, 230, 232, 244,  
 249–250, 259, 267, 292, 294, 296, 386  
 Qalāwūn, Mamlūk ruler, 148–149  
 Qamūlī, Najm al-Dīn Aḥmad al-, 89  
 Qarafī, Shihāb al-Dīn al-, 202  
 Qārī, Mullā ʿAlī al-, 59

## 442 Index

- Qayd al-jāmi'* by Mahfanī, 96, 171, 261  
 Qazwīn, 91–92  
 Qazwīnī, 'Abd al-Ghaffār al-, 187  
*qibla* (direction of prayer), 106  
*qiyās*, 6, 71, 189, 388  
 quadripartite division of law, 21, 118–119, 121  
 Qur'ān, 3, 5, 15, 36, 40, 84, 87, 110, 132, 146–147, 161, 178, 207, 212, 233, 253, 257, 283–286, 307, 324–325, 328, 331  
   exegesis (*tafsīr*), 5  
 Qurashī, Jamāl al-Dīn Muḥammad al-, 184  
 Qurashī, Qāsim al-Jumahlī al-, 48–49, 72  
 Quraysh, 194–195  
*Qurra* (in full *Qurrat al-'ayn*) by Malaybārī, 93, 114–115, 117, 227, 233–236, 239, 241–243, 263–268, 273, 276, 278, 281, 284, 288, 290–292, 296, 302, 309–311, 317, 319, 376, 387  
   as a *mukhtaṣar*, 241  
   commentaries on, 263  
   style and language of, 242
- racialism, 19, 51, 193–195, 222, 373  
 Raffles, Thomas Stamford, 341, 369  
 Rāfi 'ī, Qāsim bin 'Abd al-Karīm al-, 8, 73, 89, 91–92, 97, 109–110, 119, 122, 132–133, 136, 143, 145, 151, 157, 164–165, 187, 244–245, 304, 337, 339–341, 344, 353
- railway, 364  
 Railway Mail Service, 364  
 Raj, Kapil, 23  
 Ramaḍān, 142, 243, 252  
 Ramlī, Shams al-Dīn al-, 26, 107, 112–113, 115, 119, 172, 179, 206–209, 214–224, 234, 244, 249, 273, 289, 292–293, 297, 300–308, 353  
 Ramlī, Shihāb al-Dīn al-, 107, 112–113, 179, 186, 206, 208, 223  
 Ranīrī, Nūr al-Dīn al-, 26, 57, 172, 270, 309, 324, 369, 385
- rationalism, 104  
 Rawāḥiyya College, 132, 149  
*Rawḍa* by Nawawī, 89, 133, 136, 166, 187, 273  
 reading revolution, 70, 78, 331  
 reconciliation. *See* synthesis  
 Red Sea, 180, 247, 302  
 reformism, 330  
 “reformists”, 298, 303–304, 306, 319  
 regionality, 199–200, 228, 255–256, 282, 292, 295, 380–382  
 religious elites, 248, 258, 278, 349  
 Renaissance, 17  
 reverse journey, 228, 310, 388  
*ribāṭs*, 181  
 Ricci, Ronit, 18, 309, 326  
 Ricklefs, M. C., 343  
*Risāla* by al-Shāfi 'ī, 70, 76–77, 88, 315, 388  
 ritual laws, 118, 120, 199, 302, 326  
*riwāqs* (learning communities), 179  
 Robinson, Francis, 236, 239  
 Roman script, 323, 330, 333, 336  
 Roorda, Taco, 347–351
- Sabīl al-muhtadīn* by Banjarī, 26, 275, 309, 324, 385  
 Sachau, Eduard, 79, 326, 358, 360–362, 373  
 sacred thread (*zunnār, yajñopavitam, pūṅūl*), 253  
 Šādiq, Ja'far al-, 6, 37  
 Šafawids, 58, 183, 236  
 Šafawiyya order, 59  
*Safīnat al-najāt* by Sālim al-Ḥaḍramī, 326, 328, 332  
 Sahfana, 48, 72  
*Šahīḥ* of Bukhārī, 332  
 Sahsawānī, Muḥammad Bashīr al-, 298  
 Saigon, 364–365  
 Saint Helena, 367  
 Sakhāwī, Shams al-Dīn al-, 162  
 Saladin, Ayyūbid ruler, 46, 53, 90  
 Salafis and Salafism, 304  
*samā'* (hearing), 215  
 Sam'ānī, Abū Sa'd 'Abd al-Karīm al-, 382  
 Sambas, Aḥmad Khaṭīb, 283, 295  
 Samudra Pasai, 56, 60–61  
 Šan 'ā, 48  
*sanad*. *See* *silsila*  
 Sanskrit, 18, 226  
 Sanskrit cosmopolis, 18  
 Saqqāf, 'Alawī al-, 115–116, 299, 303  
 Sassanids, 359  
 Sa'ud, 'Abd al-'Azīz bin, 287  
 Saudi Arabia, 4, 286, 320, 394  
 Sayfiyya Madrasa, 55  
 Sayyid Bakrī, *aka* Sayyid Abū Bakr Shaṭā al-Dimyāṭī, 26, 29, 109, 115, 121, 219, 280–291, 314, 317–318, 362  
   as a teacher, 286  
   biography of, 285  
   children of, 286  
   familiarity with Nawawī al-Bantanī, 286

## Index

443

- sisters of, 287  
 works by, 286  
 Sayyid 'Uthmān 'Alawī, 296, 356, 370  
 School of Oriental and African Studies, 362  
 Selim I, the Ottoman ruler, 180, 182  
 Seljūqs, 45, 58, 83  
 Semarang, 335, 337–338, 340, 343, 368  
*Semarang Compendium*. See *Mogharaer Code*  
 semiotic strategies, 122  
*Serat Kitab Tupah*, 335  
 seven zones, 20  
 Shabrāmālsī, Nūr al-Dīn 'Alī al-, 91, 209, 221  
 Shāfi'ī cosmopolis, 5, 18, 27, 97, 101, 103, 108, 115, 118, 124, 161–162, 306, 373–374, 376, 388, 391  
 Shāfi'ī, Idrīs al-, 2–10, 36–38, 52, 54–55, 61–70, 73, 76–78, 85, 88, 93, 97, 104–105, 110, 118, 121, 123, 127, 136, 139–141, 145, 150–159, 164, 179, 183, 190, 195, 240, 254, 260, 273, 286, 315, 325, 381, 388  
 Shāfi'ī-Ḥanafī conflict, 43, 85, 294, 386  
 Shāfi'īsation, 63, 201, 210, 218, 224, 238, 277, 387  
 Shāh Ismā'īl I, Ṣafawid ruler, 58  
 Shaḥrī dialect, 255  
 Shamsy, Ahmed El, 38  
 Sharbīnī, Khaṭīb al-, 26, 91, 108, 111–115, 179, 206, 208, 214–218, 223–224, 234, 244, 303  
 Sharī'a courts, 296, 305  
 Sharīfs of Mecca, 180–182, 202, 205, 210, 294  
 Sharwānī, 'Abd al-Ḥamīd al-, 217, 219, 276, 283, 361  
 Shawkānī, Muḥammad al-, 303  
 Shaybānī, Abū 'Abdullah Muḥammad, 37  
 Shaybānī, Muḥammad, 258  
 Shaykh al-Islam of Khurasan, 58  
 Shaykh Yūsuf al-Maqāssarī, 60, 366, 389  
 Shī'īs, 37–38, 58–59, 64, 157, 167, 275, 306  
 Shī'ism, 6, 40, 46, 58–59, 181, 221, 257–258, 265–266, 389  
 Shimla, 356  
 Shiraz, 58, 64, 69, 82, 203, 220, 267  
 Shīrāzī, Abū Ishāq Ibrāhīm al-, 45, 49, 71–72, 79, 82–86, 105–107, 132–133, 258, 346  
 Shirazis, 34, 58  
 Siddiqi, Sohaira, 107  
*siḡillāt*, 202  
 Silk Road, 58, 127  
*silsila* (scholarly genealogy), 55, 72–73, 93, 97, 277  
 Silsila Fakhriyya, 237, 259  
 Sindh, 33, 97, 171, 202  
 Sindī, Shihāb al-Dīn Aḥmad al-, 97, 171  
 Singapore, 279, 302, 334, 356–357  
 Sinkilī, 'Abd al-Ra'ūf, 63, 309, 324, 345, 385  
*Ṣirāṭ* (in full *Ṣirāṭ al-mustaḡīm*) by Ranīrī, 26, 172, 270, 309, 324, 385  
*siyyar* (procession or march), 145  
*siyāsāt al-sharī'a*, 64, 246  
 Siyu, 272, 331  
 slavery, 119–120, 294  
 slaves, 10, 45, 60, 387  
 Somalia, 49, 273  
 South Africa, 60, 366  
 South Canara, 334  
 Soviet Union, 257  
 Spevack, Aaron, 289  
 Sri Lanka, 60, 236, 256, 268–269, 331, 345, 366–369  
 Sri Lankan Malays, 269  
 standardisation, 170, 188  
 steamships, 279, 299, 312–313, 321  
 Subkī, Tāj al-Dīn al-, 27, 54, 80, 85  
 Subkī, Taḡiyy al-Dīn al-, 54, 85, 134, 163–164  
 substantive law, 22, 26, 28, 71, 144, 170, 197, 199–200, 255, 380. See also *furū' al-fiqh*; substantive texts as a source for history, 144  
 successors (*muta'akhkhirūn*), 165  
 Suez Canal, 173, 279, 321  
 Sufism, 59, 229, 258, 269, 271, 306  
 Sulaymaniyya College, 219  
 Süleyman, Ottoman ruler, 182, 205  
 Sultan Agung, the Mataram ruler, 63  
 Sumatra, 60, 353  
 Sumayṭ Sayyid 'Umar bin Aḥmad bin, 274  
 Sunbulawaynī, Yūsuf al-, 283  
 Sundanese, 326, 334  
 Sunnī (Sunnīsm), 7, 46, 51, 58–59, 64, 69, 71, 134, 157–158, 170, 177, 181, 184, 188, 193, 201, 265–266, 289, 294, 297–298, 304, 306, 375, 389  
 Surabaya, 312, 334  
 Surakarta, 343  
 Surat, 229  
 Surayj, Abū al-'Abbās bin, 72–73, 78, 389

## 444 Index

- Suyūṭī, Jalāl al-Dīn al-, 86, 135, 205, 231, 289, 384, 390  
 Swahili Coast, 274, 308, 328  
 Swahilis, 219, 285, 287, 314, 358, 362, 372.  
*See also* Kiswahili  
 syllabus. *See* curriculum  
 synthesis, 302, 307–308, 377  
 synthesis in Shāfi‘īsm, 12, 29, 103–104, 109, 118, 156, 158–159, 170, 282, 284, 291, 300–302, 306–311, 317, 319, 377–378  
 Syria, 90, 131, 145, 283  
 systematisation, 130, 170, 218  
   terms for, 122  
*ṭabaqāt* (biographical dictionaries), 27, 82  
 Ṭabarī, Abū al-Ṭayyib Ṭāhir al-, 82  
 Ṭabarī, Muḥammad bin Jarīr al-, 37  
 Ṭabarīs, 203  
 Ṭablāwī, Manṣūr al-, 216  
*Taḍnīb* by Rāfi‘ī, 92  
*tafsīr*, 283. *See also* under Qur’ān  
*Tahqīb* (in full *Tahqīb al-asmā’ wa al-lughāt*)  
   by Nawawī, 27  
 Taḥmīd Allāh II, Banjar ruler, 385  
 Tāj al-Ālam, Ṣafīyyat al-Dīn, Acehese ruler,  
   346, 385  
*tājir* (trader, dealer), 53  
   *tājir al-khāṣṣ* (“outstanding merchant”),  
   52  
*takhyīr* (selection), 308  
*ta’līq* (doctoral dissertation), 72, 74, 83–84,  
   213  
 Tamil, 268, 323, 333, 364–365, 368. *See*  
   also Arwī  
 Tamil Nadu, 268, 366, 368  
 Tamils, 28, 265, 268, 331, 368, 373  
 Tanara (West Java), 283  
*Tanbīh* by Shīrāzī, 71–72, 79–86, 98, 132,  
   166, 258, 346  
 Tanjavur, 230  
*Tanqīḥ* by Abū Zar‘a, 80–81, 94, 98, 166  
 Ṭanṭā, 177  
 Tānūr, 229, 257, 267  
 Tanzania, 117, 273, 336, 387  
*Taqīb* by Abū Shujā‘. *See* *Ghāya*  
*tarājīm* (biographies), 27  
*Tarājīm ‘Ulamā’ Jāwa* by Djajadiningrat, 27  
*tārīkh* (chronicles), 27  
 Tarīm, 115, 211, 302  
*tarīqs*, 139, 143, 156, 158–159  
*tarjamas*, 75, 323, 330–331, 336  
*tarjīḥ* (determination of preponderance),  
   108, 190, 308  
*Tarshīḥ* by Saqqāf, 115–117, 270–271, 299,  
   318  
*taṣawwuf*. *See* mysticism  
*taṣbīf*, 266  
*taṣbīḥ* (preparatory and corrective material),  
   75, 84, 122, 266–267, 315  
 “text-families”, 168  
 “text-specialists”, 168  
 textual: categories, 74  
   community, 70, 168  
   connectivity, 121–122  
   discursive tradition, 97, 129, 166  
   families, 29, 65, 69, 79–80, 84, 89, 94,  
   97–98, 102, 114, 186, 310, 353  
   genealogy, 21, 29, 87, 91, 93, 186, 316,  
   318, 375, 379  
 textual *longue durée*, 8–9, 12, 17, 21, 23,  
   29–30, 65, 68, 75, 79, 85, 93–94,  
   97–98, 102, 124, 144, 183, 222, 274,  
   277–282, 288, 292–293, 299,  
   309–310, 319, 322–323, 337, 357,  
   370–373, 377–379, 384, 387–388, 391  
 textualism, 297, 320  
 textuality or text-centredness, 68–70, 93,  
   102, 124  
 Thailand, 313  
 thatching, 252  
 Thawrī, Sufyān al-, 37, 78  
 theology (*kalām*), 3, 5, 54, 63, 289, 315,  
   365  
 Tipu Sultan of Mysore, 363  
*Toehpah*, 335, 346, 348–350, 353  
 Toulmin, Stephen, 17, 19  
 trade: maritime, 151, 154  
   on a ship, 151–152  
   Shāfi‘ī discussions on, 149, 151, 154  
 traders, 51–53, 65, 94–95, 154–155, 180,  
   210, 247, 249, 260, 262, 312. *See also*  
   *tājir*  
 traditionalism, 104  
 transdiscursivity, 160, 164–165, 168  
 translations, 20, 28, 30, 144, 164, 169, 236,  
   263, 315, 320–377, 388, 404  
   colonial, 336–337, 345–346, 352, 368,  
   372  
   commentarial, 322, 324, 328–330, 332,  
   336, 365  
   cultural, 322, 370

## Index

445

- equivalent (*tarjama musāwiya*), 325  
 Afrasian, 370  
 inserted notes as, 329  
 interlinear, 324–327, 353  
 intermittent, 324, 327  
 literal, 330, 332–334, 336  
 untranslatability of scripture, 325  
 Transoxiana, 35, 38, 64, 78  
 transregional spectrum, 13, 159  
 transtemporal spectrum, 5, 13, 26, 61, 68  
 travel for education, 10  
 Tuan Guru, 366  
 Tughluq, Sultan Muḥammad, 61  
*Tuḥfa* (in full *Tuḥfat al-muḥtāj*) by Ibn Hajar,  
 28–29, 93, 109, 111–114, 116, 122,  
 175–228, 239–254, 264, 270–275,  
 283–293, 299–302, 307–308, 315,  
 324–327, 332, 335, 346, 350–353,  
 361–362, 369, 375–379, 383,  
 386  
 authorial motivation, 187–188  
 citations in, 122  
 commentaries on, 207, 215–221  
 criticisms against, 207, 215–216  
 discussions on Mecca, 192–194,  
 196–197, 199–200  
 legacy of, 207, 214  
 on ḥajj, 199  
 style and method, 189–191  
 translations of, 334–335  
 typologies of, 191–192  
*Tuḥfat al-mujāhidīn* by Malaybārī, 27, 232,  
 234–235, 240, 249, 262, 363  
*Tuḥfat al-tāmi'im* by 'Abd al-Qādir, 331, 368  
 Tūlūn, Aḥmad bin, 38  
 Tuman Bay II, the Mamlūk ruler, 180  
 Turkey, 180, 320  
 Turkish, 202, 219, 305  
 'Ubbādī, Ibn Qāsim al-. *See* 'Abbādī  
 Uduppi, 334  
 Uganda, 261  
 'ulamā', 40–41, 203, 239  
 'ulamā' al-khams. *See* "Five Scholars"  
*Umm* by al-Shāfi'ī, 68, 71, 76–78, 88, 93,  
 97, 104, 110, 118, 140, 145, 149,  
 163–165, 273, 379, 388, 391  
*umma* (Islamic community), 36, 44  
*Uḡūd al-lujayn* by Nawawī al-Bantanī, 284,  
 290, 317  
 Urdu, 314–315, 365, 367  
 'urf, 6, 22, 383–384  
*uṣūl al-fiqh* (legal theory), 70  
 Uzbekistan, 258  
 Vaḷapaṭṭaṇam, 259  
 Value Payable Post, 364  
 van Bruinessen, Martin, 270, 317  
 van de Bruinhorst, Gerard, 336  
 van den Berg, L. W. C., 131, 270, 351–352,  
 354, 405  
 van Hoevell, W. R., 349  
 van Imhoff, Gustaaf Willem, 338  
 vernacularisation, 30, 322–323, 328, 371,  
 377, 379  
 Veth, P. J., 349–350  
 VOC. *See* Dutch East India Company  
 Vollenhoven, Cornelis van, 15, 341,  
 351  
 Wahnābīsm, 297–298, 320  
*Wajīz* by Ghazālī, 79, 86–89, 92–93, 118,  
 133, 187, 228, 251  
 Wanā'ī, 'Alī bin 'Abd al-Barr al-, 209  
*Wasīlat al-rajā'* by Ḥasan bin Amīr, 328  
*Wasīṭ* by Ghazālī, 49, 79–80, 86–88, 93, 98,  
 105–106, 118, 132–133, 228  
 Weber, Max, 15  
 Western Ghats, 230  
 Wijoyo, Alex, 317  
 Wüstenfeld, Ferdinand, 360  
 Wye, John William, 363  
 Xi, Zhu, 128  
*yajñopavītam*, 253  
 Yamanī, Sirāj al-Dīn 'Umar al-, 89  
 Yamanī, Yahyā bin Abū al-Khayr al-, 49  
 Yazidīs, 275  
 Yemen, 4, 20, 27, 37, 48–50, 53–54, 64, 84,  
 95, 161, 169, 209–213, 220, 229, 244,  
 250, 255, 260, 262, 318, 387  
 Yemenis, 47, 49–50, 108, 213, 223, 257,  
 314, 376  
 Yiju, Abraham Ben, 95  
 Yogyakarta, 343  
 Zabīd, 49, 244  
 Zabīdī, 'Abd al-Raḥmān bin Ziyād al-, 244  
 Zabīdī, Aḥmad bin al-Muzjad al-, 244  
 Zabīdī, Ismā'il bin al-Maqarī al-, 186  
 Zāhir, Malik al-, 56, 60



## 446 Index

- Ḥahira, Jamāl al-Dīn, 203  
 Ḥahiras, 203  
 Ḥahirī al-Iṣfahānī, Dāwūd al-, 37, 388  
 Zakī, Rasūl bin Ya'qūb al-Kurdī al-, 220  
 Zamorins, 229–230, 234, 246–250, 260, 292  
 Zamzam, 203  
 Zamzamī, 'Abd al-'Azīz 'Izz al-Dīn, 203–205  
 Zamzamīs, 203–205  
 Zanzibar, 272–273, 360, 369  
 Zayd, Aḥmad bin, 283  
 Zaydīsm, 37, 181–182  
 Zayn al-Dīn al-Malaybārī, Jr, 26, 29,  
 108–109, 213, 227–236, 250, 255,  
 260, 262, 276–277, 288–289, 296,  
 300–301, 363  
 biography of, 232–234  
 travels of, 233, 235  
 works by, 232, 234–235  
 Zayn al-Dīn al-Malaybārī, Sr, 230–232,  
 236–238, 242, 259, 289  
 Zaynī Daḥlān, Aḥmad, 219, 285, 287,  
 293–294, 298, 300–301, 305–306,  
 319  
 Zoroastrians, 258  
 Ḥufār, 255  
*ẓumār*, 253